

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Osaühing NARVA KAMELIJA

registrikood: 10266160

tänava/talu nimi, Rahu 34-104

maja ja korteri number:

linn: Narva linn

maakond: Ida-Viru maakond

postsihtnumber: 20604

telefon: +372 5535846

e-posti aadress: narvakamelija@hotmail.ru

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Varud	10
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	11
Lisa 7 Laenukohustused	12
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 9 Tingimuslikud kohustused ja varad	13
Lisa 10 Osakapital	13
Lisa 11 Müügitulu	13
Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused	14
Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 14 Tööjõukulud	14
Lisa 15 Muud ärikulud	14
Lisa 16 Seotud osapooled	15

Tegevusaruanne

OÜ Narva Kamelija tegeleb toidukaupade, jookide spetsialiseerimata hulgimüük.

Realiseerimise nettokaive on 360254 eurot.

2013 .aastal kahjum koostas 15597 eurot.

Keskmine töötajate arv oli 5 hing palkade ja lisatasude kogusumma 23502 eurot.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	13 762	18 479	2
Nõuded ja ettemaksed	26 881	27 362	3
Varud	152 434	134 380	4
Kokku käibevara	193 077	180 221	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	11 383	16 087	6
Kokku põhivara	11 383	16 087	
Kokku varad	204 460	196 308	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	20 000	10 000	7
Võlad ja ettemaksed	7 193	4 173	8
Kokku lühiajalised kohustused	27 193	14 173	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	116 859	106 130	7
Kokku pikaajalised kohustused	116 859	106 130	
Kokku kohustused	144 052	120 303	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	9 588	9 588	10
Kohustuslik reservkapital	959	959	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	65 458	61 494	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-15 597	3 964	
Kokku omakapital	60 408	76 005	
Kokku kohustused ja omakapital	204 460	196 308	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	360 254	323 178	11
Muud äritulud	0	1 992	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-334 901	-289 131	12
Mitmesugused tegevuskulud	-4 750	-2 675	13
Tööjõukulud	-31 477	-24 231	14
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-4 704	-4 095	
Muud ärikulud	-19	-1 081	15
Kokku ärikasum (-kahjum)	-15 597	3 957	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-15 597	3 957	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-15 597	3 957	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-15 597	3 957	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	4 704	4 095	
Kokku korrigeerimised	4 704	4 095	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	481	4 484	
Varude muutus	-18 054	-44 414	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	3 020	525	
Kokku rahavood äritegevusest	-25 446	-31 353	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-7 700	
Laekunud intressid	0	7	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-7 693	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	37 129	54 000	
Saadud laenude tagasimaksed	-16 400	-8 870	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	20 729	45 130	
Kokku rahavood	-4 717	6 084	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	18 479	12 395	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-4 717	6 084	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	13 762	18 479	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	9 588	959	61 494	72 041
Aruandeaasta kasum (kahjum)			3 964	3 964
31.12.2012	9 588	959	65 458	76 005
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-15 597	-15 597
31.12.2013	9 588	959	49 861	60 408

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ NARVA KAMELIJA 31.12.2013 lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad vastavalt raamatupidamise seaduse § 32 lõikele 1 väljaantavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

31.12.2013 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ NARVA KAMELIJA finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel lähtuti eeldusest, et OÜ NARVA KAMELIJA on jätkuvalt tegutsev ning tal ei ole tegevuse lõpetamise kavatsust ega vajadust.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena näidatakse sularaha, pangakontode jääke ja deposiite.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadatud iga nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb osutihinnast, muudest mittetagastavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 640 eurost ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varasid, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 eurost, kajastatakse kuni kasutuselevõtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse 100%-liselt kuludesse. Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele selle soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (sh tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Maa ei amortiseeru.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640

Kasuliku eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad	5-10 aastat

Finantskohustused

Finantskohustus on lepinguline kohustus:

- (a) tasuda teisele osapoolele raha või muid finantsvarasid (nt kohustus tarnijate ees); või
- (b) vahetada teise osapoolega finantsvarasid potentsiaalselt kahjulikel tingimustel (nt negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid).

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud kohustuse eest makstava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki kohustuse soetamisega otseselt kaasnevaid tehingukulutusi. Finantskohustusi kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Tulud

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuste osutamisest kajastatakse teenuse osutamisel.

Kulud

Tulude ja kulude vastavuse printsiip – aruandeperioodi tuludest arvatakse maha nendesamade tulude tekkega seotud kulud. Väljaminekuid, millele vastavad tulud tekivad mingil muul perioodil, kajastatakse kuludena samal perioodil, mil tekivad nendega seotud tulud.

Seotud osapooled

OÜ NARVA KAMELIJA aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- tegev- ja kõrgemat juhtkonda
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Kasumiaruanne

Kasumiaruande koostamisel on kasutatud I skeemi. Nii kasumiaruandes kui lisades, milles on avalikustatud selgitused kasumiaruande kirjete kohta, on tulud kajastatud positiivsete ja kulud negatiivsete (st miinusmärgiga) summadena.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruandes kajastatakse raamatupidamiskohustuslase aruandeperioodi laekumisi ja väljamakseid rühmitatuna vastavalt nende eesmärgile äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks.

Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudmeetodit. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid on kajastatud otsemeetodil.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Raha pangas	13 293	18 479
Raha kassas	469	0
Kokku raha	13 762	18 479

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	26 326	26 326
Ostjatelt laekumata arved	26 326	26 326
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	555	555
Kokku nõuded ja ettemaksed	26 881	26 881
	31.12.2012	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	26 080	26 080
Ostjatelt laekumata arved	26 080	26 080
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 282	1 282
Kokku nõuded ja ettemaksed	27 362	27 362

Lisa 4 Varud (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	144 026	134 251
Ettemaksed varude eest	8 408	129
Kokku varud	152 434	134 380

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		2 240	588	299
Üksikisiku tulumaks	246	246	136	136
Sotsiaalmaks	217	647	470	470
Kohustuslik kogumispension	33	33	28	28
Töötuskindlustusmaksed	59	59	60	60
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	555	3 225	1 282	993

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	
31.12.2011			
Soetusmaksumus	15 870	15 870	15 870
Akumuleeritud kulum	-3 388	-3 388	-3 388
Jääkmaksumus	12 482	12 482	12 482
Ostud ja parendused	7 700	7 700	7 700
Amortisatsioonikulu	-4 095	-4 095	-4 095
31.12.2012			
Soetusmaksumus	23 570	23 570	23 570
Akumuleeritud kulum	-7 483	-7 483	-7 483
Jääkmaksumus	16 087	16 087	16 087
Amortisatsioonikulu	-4 704	-4 704	-4 704
31.12.2013			
Soetusmaksumus	23 570	23 570	23 570
Akumuleeritud kulum	-12 187	-12 187	-12 187
Jääkmaksumus	11 383	11 383	11 383

Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
F.I. Turova Ljudmila	136 859	20 000	116 859		2	EUR	2017
Pikaajalised laenud kokku	136 859	20 000	116 859				
Laenukohustused kokku	136 859	20 000	116 859				

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
F.I. Turova Ljudmila	116 130	10 000	106 130		2	EUR	2017
Pikaajalised laenud kokku	116 130	10 000	106 130				
Laenukohustused kokku	116 130	10 000	106 130				

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	1 290	1 290		
Võlad töövõtjatele	1 647	1 647		
Maksuvõlad	3 225	3 225		
Muud võlad	992	992		
Muud viitvõlad	992	992		
Saadud ettemaksed	39	39		
Muud saadud ettemaksed	39	39		
Kokku võlad ja ettemaksed	7 193	7 193		

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	1 201	1 201		
Võlad töövõtjatele	1 262	1 262		
Maksuvõlad	993	993		
Muud võlad	717	717		
Muud viitvõlad	717	717		
Kokku võlad ja ettemaksed	4 173	4 173		

Lisa 9 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	39 390	51 712
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	10 471	13 746
Kokku tingimuslikud kohustused	49 861	65 458

Lisa 10 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	9 588	9 588
Osade arv (tk)	2	2

Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	360 254	323 178
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	360 254	323 178
Kokku müügitulu	360 254	323 178
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Toidukaupade, jookide ja tubakatoodete spetsialiseerimata hulgimüük	360 254	323 178
Kokku müügitulu	360 254	323 178

Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	-1 919	0
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	-290 343	-256 960
Energia	-4 051	-98
Elektrienergia	-1 827	-98
Kütus	-2 224	0
Transpordikulud	-13 973	-7 703
Logistikakulud	-11 964	-13 174
Üür ja rent	-11 200	-11 196
Muud	-1 451	0
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-334 901	-289 131

Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2013	2012
Mitmesugused bürookulud	-2 450	-2 608
Uurimis- ja arengukulud	-2 300	0
Riiklikud ja kohalikud maksud	0	-67
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-4 750	-2 675

Lisa 14 Tööjõukulud (eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	-23 502	-18 031
Sotsiaalmaksud	-7 975	-6 200
Kokku tööjõukulud	-31 477	-24 231
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	5	5

Lisa 15 Muud ärikulud (eurodes)

	2013	2012
Trahvid, viivised ja hüvitised	-19	-1 081
Kokku muud ärikulud	-19	-1 081

Lisa 16 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013	31.12.2012
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	136 859	116 130

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	10 337	8 768

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 17.06.2014

Osaühing NARVA KAMELIJA (registrikood: 10266160) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LJUDMILA TUROVA	Juhatuse liige	17.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	65 458
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-15 597
Kokku	49 861
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	49 861
Kokku	49 861

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Toidukaupade, jookide ja tubakatoodete spetsialiseerimata hulgimüük	46391	360254	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Aleksandr Turov	36009213734		4794 EUR
Ljudmila Turova	46110033710		4794 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5535846
E-posti aadress	narvakamelija@hotmail.ru